

LA LIBERA PAROLA

(The Free Word) PUBLISHED EVERY SATURDAY by A. GIUSEPPE DI SILVESTRO EDITOR-IN-CHIEF 906 Carpenter St. Phila., Pa. Bell Phone, Walnut 74-72 Anno 2 - 2 Agosto 1919 - No. 30

SUBSCRIPTION One year, in advance \$ 2.00 Six months " " 1.25 Single copy " " 0.03

ADVERTISING RATES per insertion Display adt. per inch, single column \$0.75 Political notices " " " 1.00 Amusements " " " 0.75

per month Display adt. per inch, single column \$2.00 Political notices " " " 3.00 Amusements " " " 2.00

Reading matter per line of 13 ems 0.15 Translation and set-up type paid separately

All payments must be made to LA LIBERA PAROLA

cortesie ed audaci imprese

la letterina sentimentale

che fate? Io vi immagino chiusa nella vostra stanza, vinta dall'indolenza, stesa sulla seggiola a sdraio su cui voi non dormite, ma sognate sempre, tormentando le pagine d'un novissimo libro appena sfogliato, o quelle dell'eterno Schopenhauer. A chi pensate? Quali fantasmi inseguite, turbinosi ed evanescenti? Voi, forse, in questo pomeriggio, sentite la prima noia dell'estate; ma, per carità, non la maledite. Ci dà dei assai dolci in compenso degli istanti di depressione; momenti di alata e mormorante poesia in cambio delle vampe spossanti. Che fa? Non v'è rosa senza spine; e chi, a questo mondo, ha mai potuto raggiungere un ideale?

Non ne soffre, dunque: passano presto le ore della siesta e passano sempre in una dolce reverie in cui le immagini del passato fluttuano e si accendono. Assai dolcemente l'anima vi si riposa, nel sogno, e in quegli istanti di solitario silenzio molte amarezze s'addormentano.

Quando il tramonto, poi, comincia a venire, e come le prime ombre del crepuscolo salgono a circondarvi, non allora voi sentite la tiepida carezza dell'aura che s'insinua fra i vostri capelli, che dà lievi tremolii alle vostre vesti? E non allora voi spalancate le finestre allietando i garofani sul davanzale con la vostra stupenda testolina sentimentale?

il pensiero è di Santa Teresa: L'inferno è quel luogo ove più non si ama.

il vaghissimo fiore

Il garofano rosso, che le donne non amano portare, che gli uomini — i giovani — disdegnano; il garofano rosso dalla forte tinta sanguigna, dall'acutissimo profumo; il garofano rosso è il simbolo della passione, della fervida passione, della bollente passione d'amore.

E, come all'idea di una passione grande, che porti la rivoluzione nel cuore, ogni timido animo di donna si sgomenta, ogni forte animo di uomo si spaventa, così il garofanetto rosso, il simbolo di quel forte sentimento, è poco amato dalle timide donne, è poco amato dagli uomini forti.

Si scherza, ci si diverte con i facili sentimenti, che nessuna od una ben lieve traccia lasciano nel nostro cuore: così, si ama adornarsi dei fiori dal profumo tenue, gentile, debolissimo, che non inebria. Ma chi cercherebbe il garofano rosso, dalla tinta così forte, dal profumo così acuto? Nessuno, certo; perché, anche, nessuno cerca i dolori di una grande, di una bollente passione amorosa.

In essa si cade in speciali momenti psicologici; come si coglie il sanguigno garofano rosso in qualche istante anormale della nostra esistenza.

dal mio album

La poesia della donna sta nell'esser vinta.

Dal mio album: ancora:

le donne non amano e non ammirano che i bimbi e gli eroi: i piccolissimi ed i grandissimi.

dal mio album: segue

parla Lamartine: L'uomo troppo giovane è incapace di amare: non conosce il pregio di nulla, non conosce la vera felicità se non dopo averla perduta. C'è più suoco vivace e più ombra mobile nelle piante giovani della foresta; c'è più fuoco nel vecchio cuore della quercia! L'amore vero è il frutto maturo della vita.

lo spettro

traduco dai "Fiori del male" di Baudelaire, il poeta del brivido.

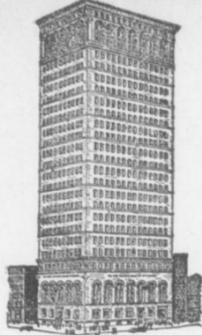
Io ti sarò dappresso, nell'alcova, come gli angeli dagli occhi fiammeggianti. Io striscerò verso di te, senza rumore, con le tenebre notturne:

e ti darò, o mia bruna, dei baci freddi come la luna, e degli abbracciamenti di serpente, strisciante attorno ad una fossa, tornerà il mattino pallido, e tu troverai vedovo il mio posto, dove sarà il gelo sino a sera,

come altri colla tenerezza, io voglio dominare con lo spavento, su la tua vita, e su la tua giovinezza!

piccolo pastello

Ha i capelli mezzo disfatti sul collo alabastrino: un abito bianco, largo, fluttuante, chiuso al sommo da un nodo azzurro smorto; le mani affilate, diafane, escono appena dai flotti del merletto. Nessun gioiello. Non scrive, non legge mai: resta ore intere come perduta in un sogno, con le pupille quasi dolorose, naufraganti in



Fifth Ave. & Wood St.

PRIMA BANCA NAZIONALE A PITTSBURGH

(First National Bank at Pittsburgh, Pa.)

CAPITALE E SOPRAVANZO \$ 5 MILIONI Ispezionata dal Governo

Vaglia Postali e Telegrafici al miglior cambio della giornata. - Servizio diretto col Ministero per depositi alle Casse di Risparmio Postali del Regno d'Italia. - Accetta depositi ad interessi e rimborsa qualunque somma senza bisogno di preavviso. - Accurato e sollecito servizio gratuito per recapito di corrispondenza a chiunque ne faccia richiesta inviandoci l'indirizzo. - La Banca fornisce qualunque informazione verisime richiesta, rispondendo immediatamente.

First National Bank at Pittsburgh, Pa. FIFTH AVENUE AND WOOD STREET

un oceano di melanconia: sorride dolcemente a chi le parla ed offre fiori, sempre. Dice qualche parola, a voce bassa, strascicata, reclinando la bianca testa sulla spalla. Si leva lentamente, lasciando ondeggiare lo strascico bianco e va via come una visione evanescente.

Ha il dolcissimo nome di Margherita.

povera stanza

Povera stanza triste e abbandonata! Un di echeggiavi di promesse e baci; oggi non più da l'amor mio abitata, squallida, muta e disadorna giaci.

Povera stanza! Un di le tue pareti eran pur belle nel color di rosa; oggi, fra un muro e l'altro, le sue reti ha tese il ragno... e il tempo t'ha

Povera stanza! Al par de l'amor mio tu existi ancor, ma fredda e desolato rappresenti del nostro Governo ed obliato al par di te son io, povera stanza mia disabitata!

Conte AZZURRO.

Due parole alla buona all' "Opinione" di Philadelphia

Noi non ci sorprendiamo affatto se da qualche tempo, ovvero da molto tempo, sia il giornale l'Opinione, come la Ditta dei cavalieri baldani, non digeriscono più i Consolati e i Consoli d'Italia. Da quando questi illustri rappresentanti del nostro Governo hanno capito, che i magazzini non sono che gli speculatori del patriottismo e li hanno messi alla porta, costoro rodono la corda e non si fanno sfuggire nessuna occasione per sfogare la loro bile che non tange. Sono finiti i tempi dei tutori delle successioni!

La bava di certi signori è la migliore reclame per i Regi Consoli e per S. E. l'Ambasciatore che anch'egli non è stato risparmiato agli strali vergognosi di una stampa venduta. Trattino bene la massa dell'immigrati i nostri diplomatici e non si curino delle insidie dei faccendieri, perché l'ammirazione e la solidarietà dei primi vale più, molto più dell'impopolarità dei secondi.

L'Opinione di se è impennata, perché certe pubblicazioni l'ufficio legale anziché al Regio Consolato, invece che sui giornali di lingua nostra, le fa sulla stampa americana. A prima vista potrebbero sembrare più che giuste le "due paroline" che l'Opinione del 20 luglio u. s. volle dire al "Regio Consolato", ma pur troppo non è così.

In base ad una legge del 1917 (Pa. L. 1122) le pubblicazioni debbono essere fatte sul "Legal Intelligencer" e su un altro giornale quotidiano scritto in lingua inglese.

Qualora l'amministratore lo reputi opportuno e necessario può mettere l'avviso anche su un giornale quotidiano scritto in lingua straniera, purché il costo dell'avviso stesso non sia maggiore di quello fatto pagare dal quotidiano americano.

In altri termini la legge richiede soltanto la pubblicazione su due giornali in lingua inglese e concede, in casi speciali e di necessità, la pubblicazione su un solo quotidiano di lingua straniera. Nei casi presentatisi all'ufficio dell'amministratore e per esso l'avvocato, non ha ritenuto necessario far gravare sulla successione anche il costo della pubblicazione su un giornale italiano. Ciò anche in vista del fatto che i connazionali interessati, sia debitori che creditori, sono invariabilmente tutti bene informati del decesso del debitore o creditore. Se si tratta di qualche caso sporadico di uno che non abbia per mezzo di amici, parenti o compaesani avuto notizia del decesso del debitore o creditore è ben difficile sperare che egli possa conoscere tal fatto per mezzo di soli tre avvisi messi in tre date diverse in una rubrica che ben pochi leggono.

Anche però se si fosse voluto pubblicare sui giornali quotidiani italiani, in Philadelphia non ve ne sono; se ve ne fossero siamo sicuri che il Regio Consolato non commetterebbe un atto così antipatriottico. Non ve ne sono, dicevamo, perché l'Opinione ed i suoi dirigenti reali "prima e dopo la guerra" han mostrato di essere telegrafici, ostacolando le iniziative patriottiche, schierandosi contro gli italiani e le nostre aspirazioni. Potremmo enumerare un'infinità di questi casi, ma accenniamo solo ad alcuni:

Prima che l'Italia entrasse in guerra il Cav. Uff. C. C. A. Baldi, all'Evening Bulletin che lo aveva intervistato, disse che gli italiani non avrebbero dovuto tornare in patria a combattere e dovevano rimanere in America che dava loro pane e burro.

Durante la guerra la Ditta germanese di latte "Dolfiner" licenziò tutti gli impiegati italiani. Tutti i giornali di lingua nostra protestarono contro questo atto; ma l'Opinione, perché pagata e per una inserzione, che tutt'ora conserva, ne prese le difese e si schierò contro i nostri connazionali.

derata per le nostre aspirazioni nazionali. Fu invitato, il Cav. Uff. C. C. A. Baldi, anche come presidente della Federazione. Né lui, né la società federata, né nessuno della sua famiglia, compreso l'altro cavaliere, si fecero vivi.

Per queste e per altre ragioni, dunque, né l'Opinione, né i suoi reali dirigenti hanno diritto d'interloquire in cose italiane.

La festa di Medusa

Io non so se l'on. Tittoni coltiva qualche illusione (dal suo discorso al Senato non pare) ma vorrei che nessuna illusione coltivasse il popolo italiano intorno alla missione dei suoi nuovi Delegati al Congresso di Parigi. Ormai le nostre questioni sono così mal poste, gli spiriti di quelli che furono i nostri Alleati sono così lontani dai nostri e, peggio, dai nostri interessi, che non è lecito, senza mostrare minor senno di quel che mostrò Orlando nel poema dell'Ariosto, concepire speranze di miglioramento, per semplice effetto di opera taumaturgica, nelle sorti della nostra pace.

Io non so se l'on. Tittoni coltiva qualche illusione (dal suo discorso al Senato non pare) ma vorrei che nessuna illusione coltivasse il popolo italiano intorno alla missione dei suoi nuovi Delegati al Congresso di Parigi. Ormai le nostre questioni sono così mal poste, gli spiriti di quelli che furono i nostri Alleati sono così lontani dai nostri e, peggio, dai nostri interessi, che non è lecito, senza mostrare minor senno di quel che mostrò Orlando nel poema dell'Ariosto, concepire speranze di miglioramento, per semplice effetto di opera taumaturgica, nelle sorti della nostra pace.

La placenta parlamentare ci ha dato l'omunculus politico che dal maggio '915 al maggio '919, attraverso tutte le discordie e le ipocrisie, ha portato l'Italia, dopo la più grande vittoria militare al disastro diplomatico del Congresso di Parigi.

Vi pare che non basti? Continuate.

RASTIGNAC.

Grande Comizio a Chester, Pa.

Il Community Service di Chester, Pa., ci comunica che alle ore

Questo potra' aiutarvi personalmente

La nostra TRUST COMPANY costituisce gran parte della vita finanziaria della industria città di Chester. La nostra ISTITUZIONE BANCARIA fa più affari oggi che non ne abbia mai fatti prima, nella storia della sua esistenza — storia che rimonta a molti, molti anni addietro.

I nostri sforzi tendono a fare effettuare un maggiore sviluppo di prosperità, e perciò siamo pronti ad offrire le nostre cognizioni, la nostra esperienza e la nostra competenza allo scopo di tutelare gli interessi delle singole persone e delle corporazioni.

Noi vogliamo rendere questi servizi in qualsiasi capacità in cui la legge ci permetterà di farlo.

DELAWARE COUNTY TRUST COMPANY CROZER BUILDING CHESTER, PA.

RIPRESA DELLE PARTENZE DAL PORTO DI PHILADELPHIA

Il noto piroscafo "CASERTA" della NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Partirà da Philadelphia direttamente per Napoli Martedì 23 Settembre, dal Vine St. Pier senza toccare il porto di New York

TERZA CLASSE - Napoli o Genova - CABINA (Classe Unica) \$72 War Tax \$5 \$150 a \$170 War Tax \$15

IMPORTANTE - I passeggeri devono presentarsi, fra il 15 e 22 SETTEMBRE, all'ufficio dell'INTERNAZIONALE, Palazzo della Dogana, 4th and Chestnut Sts. SPORTELLO No. 8 MUNICIPI del PASSAPORTO vidimato dal Console Italiano, del BIGLIETTO D'IMBARCO e della RICEVUTA DELL'INCOMETAX per gli anni 1917, 1918 e 1919, altrimenti non sarà permesso l'imbarco. Per l'acquisto dei biglietti rivolgersi a tutti gli agenti autorizzati

Uomini di Commercio Fermatevi a Reading, Pa.

536 Penn Street ed aprite il vostro conto corrente con la

THE PENNA. TRUST CO.

ITALIANI, depositate i vostri risparmi in questa banca perché essa vi offre le maggiori garanzie LA PIU' GRANDE BANCA DI READING, PA. NOI PAGHIAMO SUI DEPOSITI IL 3% - SUI CONTI CORRENTI CON CHECK IL 2%.

RISORSE OLTRE \$10.000.000,00

NOVE SU DIECI

delle malattie comuni hanno la loro origine nell'impurità del sangue, causata dall'indebolimento degli organi vitali.

LOZOGO

DEL DR. PIETRO è insuperabile per rinforzare gli organi vitali e ricostituire il sistema. È un antico e semplice rimedio di erbe e contiene soltanto ciò che vi fa bene. Non lo domandate al farmacista, perché è distribuito unicamente da agenti speciali.

Per maggiori particolari rivolgersi a DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., 2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL. (Spedito nel Canada Franco di Tassa di Dogana)

Farmacie Italiane

G. CALABRESE, Farmacista Proprietario

Droghe, preparati chimici, cinte erniarie, panciere, oggetti di gomma, saponi e profumeria. Specialità italiane e americane ACCURATA ESECUZIONE DI RICETTE MEDICHE

Cor. Webster Ave. and Washington Place - Cor. Webster Ave. and Tunnel St. Pittsburgh, Pa.

DOTTORE G. LA ROSA

DENTISTA LAUREATO NELL'UNIVERSITA' DI PITTSBURGH CON DIPLOMA DELLO STATO DI PA. Già Istruttore nella Clinica Dentistica dell'Universita' di Pittsburgh ESTRAZIONE - CURA DEI DENTI - BRIDGE WORK - DENTIERE ARTIFICIALI

McGEACH BUILDING 607 WEBSTER AVE. PITTSBURGH, PA. Vicino 6th Avenue

Cav. Dottor Francesco Sunseri

800 Webster Avenue - Pittsburgh, Pa. DIRIGENTE DELLA BANCA DE LUCA

GIA' CAPITANO MEDICO DELL'ESERCITO ITALIANO CURA DELLE MALATTIE SECONDO I TRATTATI DELLE SCIENZE MEDICHE E DELLA SIFILIDE COL 906 Orario: 8 - 10 A. M. dalle 12 - 2 P. M. dalle 6 - 8 P. M.

Vittoria Restaurant

BERARDINO COLETTA, Prop. Cucina casalinga - Cibi sani - Prezzi miti - Spaghetti insuperabili alla napoletana - Il migliore ritrovo della classe operaia e dei Fratelli dell'Ordine dei Figli d'Italia.

58 Washington Place Pittsburgh, Pa. Bell Phone, Grant 1148

Dr. T. G. RIBETTI

Cura tutte le malattie Specialità per i Bambini

393 BEDFORD AVE. PITTSBURGH, PA.

IL SIGNOR JERRY BARBAR

il popolare sarto di questa Città ha trasferito il suo Negozio.

dal No. 13 E. Main Street al No. 47 E. Main Street UNIONTOWN, PA.

GLI AMICI ED I CLIENTI PRENDANO BUONA NOTA DI QUESTO NUOVO INDIRIZZO.

Cambridge Trust Co.

Angolo delle 5 strade in Market - Chester, Pa.

Questa Banca è sotto il "Federal Reserve System" Il denaro in essa depositato è sempre in circolazione, e dal guadagno che se ne ricava si paga l'interesse a voi o si rende prospera questa Nazione.

Accumulare il denaro, mantenerlo conservato nelle cassetto o nelle casse forti, esso è sempre esposto al pericolo di poterlo perdere, oltre che non vi dà profitto e non porta beneficio alla comunità. Depositatelo perciò alla

CAMBRIDGE TRUST COMPANY

Noi paghiamo il 3 0/10 sui depositi a risparmio e il 2 0/10 su quelli a checks. Per gli italiani trovati impiegata con noi la signora O. PASCALE. Rivolgetevi a lei.

FIRST ITALIAN BANK

Controllata dalla Legge dello Stato CAPITALE VERSATO LIRE 100.000.00

ANTONIO DI PAOLO, Direttore-Proprietario 713 So. 3rd St. Camden, N. J.

Unica Farmacia Italiana

in CHESTER, PA. NICOLA ALBANESE, Proprietario N. E. Cor. 3rd and Franklin Streets

MEDICINALI ITALIANI ED ESTERI - RICCO ASSORTIMENTO DI PROFUMERIA, OGGETTI PER TOILETTE, ecc. MASSIMA SCRUPOLOSITA' NELLA COMPOSIZIONE DELLE RICETTE

PREZZI MITI

Italian Importing Co.

N. E. Cor. 8th & Christian Sts. FANCY GROCERIES BEST QUALITY, LOWEST PRICE AUTO SERVICE